# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

# BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

# BEST AVAILABLE COPY PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	То:				
NOTIFICATION OF ELECTION  (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE				
Date of mailing (day/month/year) 12 November 1999 (12.11.99)	in its capacity as elected Office				
International application No. PCT/DE99/00815	Applicant's or agent's file reference GR 98 P 4046 P				
International filing date (day/month/year) 12 March 1999 (12.03.99)	Priority date (day/month/year) 13 March 1998 (13.03.98)				
Applicant					
BOUJRA, Pamela et al					
1. The designated Office is hereby notified of its election made:    X   in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:   12 October 1999 (12.10.99)   in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:   2. The election   X   was   was not   was not   was not   was not   was not   was 2.2(b).					

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Diana Nissen

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

# **PCT**

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmeiders oder Anwalts	WEITERES siehe	Mitteilung über die Ubermittlung des internationalen rchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, sowelt			
GR 98 P 4046 P	VORGEHEN zutreffe	end, nachstehender Punkt 5			
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/DE 99/00815	(Tag/Monat/Jahr) 12/03/1999	13/03/1998			
Anmelder	12(03/1777	13/03/17/0			
Annaidai					
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT	et al				
STEPENS ANTENDESCESCIALT	et ai.				
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem Int		rchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß			
		Post on the second seco			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  X  Darüber hinaus liegt ihm jew		Blätter			
1. Grundlage des Berichts		and the state of t			
<ul> <li>a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie einge</li> </ul>	nationale Recherche auf der Gru ereicht wurde, sofern unter diese	indlage der internationalen Anmeldung in der Sprache m Punkt nichts anderes angegeben Ist.			
Anmeldung (Regal 23.1 b)) o	iurchgeführt worden.	der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen			
<ul> <li>b. Hinsichtlich der in der internationaler</li> <li>Recherche auf der Grundlage des S</li> </ul>	i Anmeldung offenbarten Nucleo	otid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale			
	dung in Schriftlicher Form enthalte				
zusammen mit der imematio	nalen Anmeldung in computeries	barer Form eingereicht worden ist.			
bel der Behörde nachträglich	In schriftlicher Form eingereicht	worden ist.			
bei der Behörde nachträglich	in computedesbarer Form einge	ereicht worden ist.			
	träglich eingereichte schriftliche ( n Anmeldezeitpunkt hinausgeht.	Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der wurde vorgelegt.			
Die Erklärung, daß die in cor wurde vorgelegt.	nputerlesbarer Form erfaßten Inf	ormationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,			
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchierbe	ar erwiesen (siehe Feld I).			
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).	•			
4 Nacionalista de Perototos dos Edlo	J.,				
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	-	•			
wird der vom Anmelder eings wurde der Wortlaut von der E	•				
walde der Wollagt von der E	MICHOS MIS HUGI ISSUESSEE				
5. Hinsichtlich der Zusammentassung					
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmlgt: wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der In Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.					
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen is	t mit der Zusammenfassung zu v	eröffentlichen: Abb. Nr			
Wie vom Anmelder vorgeschl	agen	keine der Abb.			
weil der Anmelder selbst keir	ne Abbildung vorgeschlagen hat.				
well diese Abbildung die Erfin	idung besser kennzeichnet.				

EL594607363US

A KLASSIF IPK 6	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 H02H3/04					
Nach der int	ernationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ilikation und der IPK				
B. RECHER	ACHIERTE GEBIETE					
Recherchler IPK 6	ter Mindaetprüfetott (Klassifikationasystem und Klassifikationssymbole H02H	• ,				
		: " Cohere	fellen			
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	1911 diese unter die recherchieften Gebiele	ignorr			
	Deliver (No.	and Datashaak Had aud verwendete S	Suchbeariffe)			
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Ostenbank (Na	me der Darenbank die oder vorwere	,			
			, ,			
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
Kategorio*	Bezeichtung das Veronestillichtung, 30Mail et et abnien 2000					
Х	US 5 051 861 A (PURKAYASTHA INDRA	DIT ET	4			
	AL) 24. September 1991 (1991-09-24	4)				
	Zusammenfassung — Olivati	Leed .				
.A.	EP 0 432 054 A (MERLIN GERIN) 12. Juni 1991 (1991-06-12) Zusammenfassung	utart				
	·					
			,			
		, , , , , , ,				
		,				
1						
Wei	l tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Fald C zu	X Siene Anhang Patentiamilie				
* Besonder	A VAIAGOURIL FOLL MISCOROSSION AND AND A	T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dam Prioritätadatum veröffentlich	rwondron istuno mituei			
A" Veröffe	anttichung, die den allgemainen Stand-der Technik dettniert, nicht als besonders bedoutsam anzusahen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	r zum verstandnis des der			
E- ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Ertindung						
	ntichung, die geeignet ist, einen Prioritäsenspruch zwelleftett er- nen zu isseen, oder durch die das Veröffenlichungsdatum einer	erfinderischer Tätigkeit beruhend betri	achtet warden			
ander soll o	ren im Recherchenbencht genannten verdriehtlichtig belog. Watschilden die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden wenn die Veröffentlichung mi	(Sit Deuthero Detraction			
'O' Veröfte	acil oder die aus einem anderen beschdaren Grand angegeben wird und ausgeführt)  O" Veröffentlichung, die eich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahrnen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist diese Verbindung für einen Fachmann naheliegen diese verbindung für einen Fachmann naheliegen diese verbindung diese v					
I 'D' Marail	P Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätedatum veröffentlicht worden ist					
	Abschlusees der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Ra	acherchenberichts			
2	20. Juli 1999	27/07/1999				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter				
	Europäieches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3018	Salm, R				

Im Recherchenberich angeführtes Patentdokun	t nent	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5051861	А	24-09-1991	CA	2030114 A	10-07-1991
EP 0432054	Α	12-06-1991	FR CA DE DE US	2654539 A 2029740 A 69013302 D 69013302 T 5220479 A	17-05-1991 17-05-1991 17-11-1994 01-06-1995 15-06-1993

## INTERNA LINAL SEARCH REPORT

In ...ional Application No PCT/DE 99/00815

		<del></del>	
A. CLASSIF IPC 6	HO2H3/04		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 6	cumentation searched (classification system followed by classification H02H	on symbols)	
	tion searched other than minimum documentation to the extent that s		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
X	US 5 051 861 A (PURKAYASTHA INDR AL) 24 September 1991 (1991-09-2 abstract	AJIT ET 4)	1
Α	EP 0 432 054 A (MERLIN GERIN) 12 June 1991 (1991-06-12) abstract		1
		•	
☐ Eur	nther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are liste	d in annex.
"A" docum "A" docum "E" earlier filing "L" docum whic citati "O" docum othe	categories of cited documents:  ment defining the general state of the art which is not sidered to be of particular relevance or document but published on or after the international grate of another in the state of the state o	"T" later document published after the in or priority date and not in conflict will cited to understand the principle or invention  "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or canninvolve an inventive step when the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being obvin the art.  "8" document member of the same pate	ternational filing date the the application but theory underlying the ctaimed invention to be considered to document is taken alone a claimed invention inventive step when the more other such docu- ious to a person skilled
ļ	ne actual completion of the international search	Date of mailing of the international s	search report
<b></b>	d mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Authorized officer Salm, R	

1

### NTE. ATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int .ional Application No PCT/DE 99/00815

Patent document cited in search repor	t	Publication Patent family date member(s)			Publication date
US 5051861	Α	24-09-1991	CA	2030114 A	10-07-1991
EP 0432054	Α	12-06-1991	FR CA DE DE US	2654539 A 2029740 A 69013302 D 69013302 T 5220479 A	17-05-1991 17-05-1991 17-11-1994 01-06-1995 15-06-1993

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS** RECT 0 9 AUG 2000

# PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

	(Artikel 36 und	I Regel 70 PC	·T)
Aktenzeichen des Anmelders od			lung über die Übersendung des internationalen
98 P 4046 P	WEITERES VORG	EHEN vorläufigen	Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelde	edatum(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE99/00815	12/03/1999		13/03/1998
Internationale Patentklassification H02H3/04	on (IPK) oder nationale Klassifikation un	d IPK	
Anmelder			
SIEMENS AKTIENGESE	LLSCHAFT et al.		
Dieser internationale von Behörde erstellt und wir	orläufige Prüfungsbericht wurde vor rd dem Anmelder gemäß Artikel 36	n der mit der internati übermittelt.	onale vorläufigen Prüfung beauftragte
2. Dieser BERICHT umfal	3t insgesamt 6 Blätter einschließlic	ch dieses Deckblatts.	
und/oder Zeichnun	gen, die geändert wurden und dies	em Bericht zugrunde	itter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser itt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
Diese Anlagen umfasse	en insgesamt 6 Blätter.		
-		•	
3. Dieser Bericht enthält A	Angaben zu folgenden Punkten:		
I ⊠ Grundlage	des Berichts		
II □ Priorität	des Benenie		
III   Keine Erste	ellung eines Gutachtens über Neul	neit, erfinderische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	Einheitlichkeit der Erfindung		
V 🛭 Begründete gewerblich	e Feststellung nach Artikel 35(2) hi e Anwendbarkeit; Unterlagen und l	nsichtlich der Neuheit Erklärungen zur Stütz	t, der erfinderische Tätigkeit und der zung dieser Feststellung
VI ☐ Bestimmte	angeführte Unterlagen		
VII ☐ Bestimmte	Mängel der internationalen Anmel	dung	
VIII   Bestimmte	Bemerkungen zur internationalen	Anmeldung	
	•		
Datum der Einreichung des An	trags	Datum der Fertigstell	ung dieses Berichts
12/10/1999		07.08.2000	
	it der internationalen vorläufigen	Bevollmächtigter Bed	diensteter (chicoea Million
Prüfung beauftragten Behörde:  Europäisches Pat			
D-80298 Müncher	n	Wilhelm, G	
Tel. +49 89 2399 Fax: +49 89 2399	- 0 Tx: 523656 epmu d - 4465	Tel. Nr. +49 89 2399	2749

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00815

. Grundlage	des	<b>Berichts</b>
-------------	-----	-----------------

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten ):

	HICH	i beigelügt, weil sie	s keine Anderdingen enthalten.).				
	Bes	chreibung, Seiten	<b>:</b>				
5-10 ursprüngliche Fassung							
	1-4,4	1a	eingegangen am	11/07/2000	mit Schreiben vom	10/07/2000	
	Pate	entansprüche, Nr.	:				
	2-9		ursprūngliche Fassung				
	1		eingegangen am	11/07/2000	mit Schreiben vom	10/07/2000	
	Zeic	hnungen, Blätter	:				
	1/3-3/3		ursprüngliche Fassung				
2.	Aufg	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fo	ortgefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				
3.	<ul> <li>Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)):</li> </ul>						
4.	Etw	aige zusätzliche B	emerkungen:				

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00815

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1-9

1-9

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche

Ja:

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-9

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ansprüche Ja:

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

- Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
  - D1: DE-A-44 45 070 (vgl. Anmeldung Seite 2)
  - D2: US-A-4 429 340 (vgl. Anmeldung Seite 3)
  - D3: US-A-5 051 861 (PURKAYASTHA INDRAJIT ET AL) 24. September 1991
  - D4: EP-A-0 432 054 (MERLIN GERIN) 12. Juni 1991

#### Zu Punkt V

Ein Überstromauslöser nach dem Oberbegriff von Anspruch 1 ist aus der 2. Entgegenhaltung D3 bekannt. Bei diesem Auslöser erfolgt die Einstellung von Auslöseparametern mit Hilfe von Potentiometern. Einschlägig bekannt sind darüber hinaus Drehkodierschalter oder Dip-Schalter zur Einstellung von Auslöseparametern (vgl. Anmeldung Seite 1, letzter Absatz).

Der aus der Entgegenhaltung D4 bekannte Überstromauslöser, weist überhaupt keine Einstellelemente auf, diese sind in einer Fernbedienung enthalten. Dieser Auslöser enthält jedoch LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Fernbedienung gewählten Einstellungen (vgl. Zusammenfassung).

- Die Anmeldung nennt als Aufgabe, für einen elektronischen Auslöser technisch 3. bessere, unempfindlichere, erheblich vereinfachte, damit kostengünstige Einstellorgane mit gut ablesbaren Anzeigeelementen ("Baugruppen") zu schaffen.
- 3.1 Die Lösung gemäß Kennzeichen von Anspruch 1 besteht darin, die Einstellelemente als Tastenschalter und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen auszubilden.
- 3.2 Zur Lösung dieser Aufgabe würde der Fachmann nicht nur im technischen Gebiet von Schutzschaltern recherchieren. Vielmehr stellt sich diese Aufgabe in zahlreichen Bereichen des täglichen Lebens. Dementsprechend der Fachmann auch dort vorgeschlagene Lösungen in Betracht ziehen.
- Die in Anspruch 1 definierte Verbindung von Einstell- und Anzeigeelementen läßt 4. auf eine funktionale Wechselwirkung schließen.

Eine derartige Wechselwirkung liegt auch beim Auslöser nach der D3 vor.

- 4.1 Robustheit und Unempfindlichkeit (in gewissen Grenzen) stellen inhärente Merkmale von Tastenschalter dar, ohne daß dies dem Fachmann erläutert werden müßte. Besondere technische Merkmale die diese Eigenschaften bewirken sind nicht erwähnt. In der Verwendung von Tastenschaltern, anstelle konventioneller Einstellelemente, in einem rauhen Umfeld kann jedoch kein erfinderischer Schritt gesehen werden. Dies ist eine mögliche Auswahl unter vielen, die der Fachmann den Umständen entsprechend treffen würde ohne erfinderisch tätig zu werden, ähnlich wie er im Spritzwasserbereich entsprechend gesicherte Elemente vorsehen würde.
- 4.2 Die Art der Anzeigeelemente in D3 ist nicht spezifiziert. Aus der D4 ist jedoch bekannt, LCD-Elemente zur Anzeige gewählter Einstellungen eines elektronischen Auslösers vorzusehen (vgl. Spalte 3, Zeilen 30-43).
- 4.3 Die in Anspruch 1 definierte funktionale Wechselwirkung basiert auf einer Kombination bekannter Bauelemente, die jeweils auf normale Art und Weise funktionieren. Ein synergetischer Effekt ist nicht erkennbar. In Bezug auf den Gegenstand von Anspruch 1 sind die Erfordernisse des Art.33(3) daher nicht erfüllt (Kombination D3/D4 mit fachmännischem Wissen).
  - Entsprechend den Bemerkungen und Punkt 3.2 würde der Fachmann auch Anregungen aus dem Bereich der Uhren berücksichtigen. Dort wird ihm u.a. gelehrt, daß Einstellelemente als Tastenschalter und Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen (z.B. der Weckzeit) ausgebildet sein können. Auch diese Lehre wäre zu berücksichtigen, da das der Anmeldung zugrunde liegende Problem nur eine alternative Lösung zur Ein- und Wiedergabe von (gewählten) Einstellungen betrifft.
- Zu Anspruch 2: Digitale Uhren weisen in der Regel eine LCD-Anzeige und 3 5. Einstellknöpfe (üblicherweise mit 'mode', 'set', 'select' bezeichnet) zur Einstellung zahlreicher Funktionen auf (z.B. Alarm, 2. Zeitzone, Telefonnummern, etc.).

LCD-Balkenanzeigen (vgl. Anspruch 4) und alphanumerische Anzeigen (vgl. Anspruch 5) sind aus D2 und D4 bekannt bzw. angeregt.

Eine Skala (vgl. Ansprüche 6, 7, 8) ist in D2 nicht explizit erwähnt. In D2 ist jedoch ausgeführt, daß die Anzeigeelemente in 10%-Schritten den gemessenen Strom widergeben der Art, daß das obere Ende den einzustellenden Wert anzeigt (vgl Spalte 4, Zeilen 10-40).

Zu Anspruch 9: D4 zeigt LCD-Elemente, welche eine anzuzeigende Information dauernd darbieten (vgl. Spalte 6, Zeilen 6-19).

Die abhängigen Ansprüche 2-9 enthalten keine Merkmale welche, in Komination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT im Hinblick auf die erfinderischen Tätigkeit erfüllen (Artikel 33(3) PCT).

Bei den in den Ansprüchen 2-9 definierten Merkmalen handelt es sich jeweils um eine von mehreren naheliegenden Möglichkeiten, aus denen der Fachmann ohne erfinderisches Zutun den Umständen entsprechend auswählen würde, um die gestellte Aufgabe zu lösen.

#### Beschreibung

Elektronischer Auslöser mit Einstell- und Anzeigeelementen

Die Erfindung betrifft einen elektronischen Auslöser, insbesondere für Niederspannungs-Leistungsschalter, mit Einstellund Anzeigeelementen für die einzustellenden Auslöseparameter, wie für den Auslösestrom bei Überlast und die zugehörige Verzögerungszeit, wobei die Einstell- und Anzeigeelemente mit Einstellvorrichtungen für die Parameter zusammenwirken und die Einstell- und Anzeigeelemente an einer Bedienungsfront des Auslösers angeordnet sind.

Ein Überstromauslöser dieser Art ist beispielsweise in der US 15 5 051 861 beschrieben.

Es gibt analog arbeitende und digital arbeitende Auslöser.

Die analog arbeitenden Auslöser bilden einen Auslösewert, zum
Beispiel einen Auslösestrom, in der Regel durch Widerstände

20 und Kondensatoren nach. Die digital arbeitenden Auslöser enthalten einen Mikroprozessor mit einem fest eingegebenen Programm und arbeiten taktweise, das heißt, sie prüfen im Rahmen eines sequentiellen Ablaufs zum Beispiel die Höhe des Stromes sowie die gegebenen Anforderungen und entscheiden, ob ausgelöst werden soll oder nicht und erteilen gegebenenfalls einen entsprechenden Auslösebefehl. Bei beiden muß durch den Benutzer mittels geeigneter Einstellglieder einzustellen sein, ob, bzw. wann, ein Auslösebefehl abzugeben ist.

In der Regel erfolgt die Einstellung der Auslöseparameter bei den bisher bekannten analogen Auslösern mit Hilfe von Potentiometern, Drehkodierschaltern oder Dip-Schaltern, die an der 5

10

15

20

25

30

Bedienungsfront des Auslösers zugänglich sind, vgl. die erwähnte US 5 051 861.

Bei digital arbeitenden Auslösern finden gleichermaßen angeordnete, unter Umständen artgleiche, Kodierschalter Verwendung, die durch eine Kombination von Schaltstellungen eine entsprechende Schaltschwelle definieren. Alle diese Einstellund Kodierschalter, die in der Regel mechanische Kontakte enthalten, sind komplizierte sehr kleine Elemente, deren Zuverlässigkeit häufig zu wünschen übrig läßt, insbesondere deshalb, weil durch Staub, Feuchtigkeit und Erschütterungen, die im Umfeld von Schaltanlagen häufig anzutreffen sind, diese durch ihre geringe Baugröße extrem empfindlichen kontaktbehafteten Schaltglieder leicht zu beeinträchtigen sind. Hinzu kommt, daß bei diesen Kodierschaltern mit sehr kleinen Spannungen und geringen Strömen gearbeitet wird. Wenn die genannten Mängel ausgeschaltet werden sollen, ist ein erheblicher Aufwand erforderlich, der eine wesentliche Verteuerung zur Folge hat. Auch ist die Ablesbarkeit häufig unbefriediqend, weil aus Gründen des Platzbedarfs sehr kleine Einstellschalter mit entsprechend kleinen Skalen gewählt werden.

Außer der Einstellung von Auslösern durch mechanische Schalter der genannten Art ist es bekannt, alle Einstellwerte in einer Chipkarte zu speichern und die Einstellwerte durch Einstecken der Chipkarte in den Auslöser, der einen Kartenleser besitzt, zu übertragen. Fig. 1 der DE-OS 44 45 079 zeigt eine derartige Lösung. Auf dem Bedienpult mit den Betätigungselementen, der Anzeige und dem Handhebel zum Aufziehen des Federspeichers ist auch die Auslöseeinheit zu erkennen, die ein Feld aufweist, auf das die Chipkarte aufgelegt wird. Sie enthält die Einstellwerte für die Auslöseeinheit und wird über Kontakte mit dieser verbunden, wodurch die auf der Chipkarte

GR 1998P04046WO PCT/DE 99/0081

gespeicherten Werte auf die Auslöseeinheit übertragen werden. Wird die Chipkarte nicht

aufgelegt, ist der Auslöser auf eine Grundeinstellung mit den niedrigsten Werten, die für den Schalter infrage kommen fixiert, damit kein gefährlicher Zustand eintreten kann. Das heißt, der Schalter wird ohne die Chipkarte mit seinen Minimalwerten betrieben.

Ein weiterer Vorschlag sieht vor, die Einstellung mittels einer seriellen Schnittstelle vorzunehmen, mit der die Auslöser ausgestattet sein können, um Auslösewerte zu übertragen. Das bedeutet aber, daß mit einem Notebook-Rechner oder einem anderen speziellen Handbediengerät herangegangen werden, dieses angeschlossen bzw. angesteckt werden muß und die Anzeige angesehen werden muß. Dabei ist eine Kontrolle über die Speicherung der Einstellung im Auslöser schwierig, zumindest aber mit erheblichem Aufwand verbunden und es ist eben ein extra Gerät erforderlich, das für jede Einstellung angeschlossen werden muß und darüber hinaus kompliziert und teuer ist.

20

25

5

10

15

LCD-Balkenanzeigen mit einem Treiberschaltkreis bei Niederspannungs-Leistungsschaltern sind zwar an sich aus der US-PS 4 429 340 bekannt, sie dienen aber hier dazu, den im Augenblick vom Schalter geführten Strom anzuzeigen und haben nichts mit der Einstellung der Auslösegrößen von Hilfsauslösern oder irgendwelchen Einstellvorgängen überhaupt zu tun. Sie dienen einem ganz anderen Zweck, nämlich lediglich als Indikator und wirken folglich nicht mit irgendwelchen Einstellelementen zusammen.

30

Allgemein wird entsprechend der Vielfalt der Schutzfunktionen, die ein elektronischer Auslöser ausüben kann, eine Vielzahl von Einstellvorrichtungen benötigt. Abgesehen von 5

10

der Schwierigkeit, die Einstellvorrichtungen für den Benutzer übersichtlich und gut zugänglich anzuordnen, erfordert auch die Verknüpfung der Einstellvorrichtungen mit den elektronischen Baugruppen des Auslösers einen nicht unbeträchtlichen Aufwand.

Daraus ergibt sich die Aufgabe der Erfindung, Einstellorgane zur Einstellung der Parameter der elektronischen Auslöser zu schaffen, bei denen die genannten mechanischen Einstellschalter durch technisch bessere, unempfindlichere, erheblich vereinfachte, damit kostengünstige und für den Benutzer gut ablesbare Baugruppen ersetzt sind, die für den Benutzer bequem zu handhaben, zuverlässig und preiswert sind.

- Dieses Problem wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, die Einstellelemente als Tastenschalter und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente zur Anzeige der mittels der Tastenschalter gewählten Einstellungen ausgebildet sind. Dabei kann die Einstellung der Auslösewerte und damit die Ansteuerung der LCD-Anzeigeelemente vorzugsweise durch einen einzigen Tastensatz erfolgen, bestehend aus drei Tasten, mit folgenden Funktionen:
  - Taste 1: Anwahl des gewünschten Eingabefeldes, in kontinuierlicher Folge,
- 25 Taste 2: Kalibrierung,

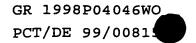
  Vergrößerung des Einstellwertes in vorgegebenen

  Stufen einer Balkenanzeige oder stufenweise fein
  gestuft bis kontinuierlich, bei einer alphanumerischen Anzeige,
- Taste 3: Aktivierung der Anzeigefelde,

  Zuführung einer Hilfsenergie, wenn der Auslöser

  nicht am Netz angeschlossen ist und deshalb eine

  Hilfsenergie erforderlich ist. In diesem Fall wird



die Taste 3 kurzzeitig eine Hilfsenergiequelle zugeschaltet. Das kann beispielsweise eine Batterie oder ein Kondensator sein.

Die LCD-Anzeigen können als Balkenanzeigen oder als alphanumerische Anzeigen ausgebildet sein. Bei Balkenanzeigen ist neben der LCD-Anzeige eine Skala, die in einheitlichen Stufen unterschiedlich fein ausgeführt sein kann, angeordnet. Dann kann der Balken der LCD-Anzeige jeweils entsprechend dem

#### Patentansprüche

5

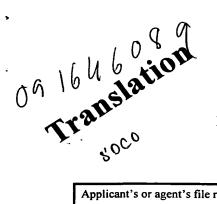
10

15

1. Elektronischer Auslöser, insbesondere für NiederspannungsLeistungsschalter, mit Einstell- und Anzeigeelementen für die
einzustellenden Auslöseparameter wie für den Auslösestrom bei
Überlast und die zugehörige Verzögerungszeit, wobei die Einstell- und Anzeigeelemente mit Einstellvorrichtungen für die
Parameter zusammenwirken und die Einstell- und Anzeigeelemente an einer Bedienungsfront (1) des Auslösers angeordnet sind,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß die Einstellelemente als Tastenschalter (14, 15, 16) und die Anzeigeelemente als LCD-Elemente (2 bis 9a) zur Anzeige der mittels der Tastenschalter (14, 15, 16) gewählten Einstellungen ausgebildet sind.

- Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß für jeden
  einzustellenden Parameter ein LCD-Element (2 bis 9a) als Anzeigeelement vorgesehen ist und daß für alle LCD-Elemente (2
  bis 9a) gemeinsam nur ein aus drei Tasten (14 bis 16) bestehender Tastensatz als Einstellelement vorgesehen ist.
  - 3. Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,
- 25 dadurch gekennzeichnet, daß für die Einstellung der Auslösewerte und damit die Ansteuerung der LCD-Anzeigeelemente (2 bis 9a) durch den gemeinsamen Tastensatz (14 bis 16) folgender Modus vorgesehen ist:
  - Taste 1: Anwahl des gewünschten Eingabefeldes,
- 30 Taste 2: Kalibrierung,
  - Taste 3: Aktivierung der Anzeigefelder, bei fehlender Hilfsenergie.
  - 4. Elektronischer Auslöser nach Anspruch 1,



## PATENT COOPERATION TRACTY

# **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 98 P 4046 P	FOR FURTHER A	ACTION See N	Notification of Transmittal of International inary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)			
International application No.	International filing d					
PCT/DE99/00815	l	99 (12.03.99)	13 March 1998 (13.03.98)			
International Patent Classification (IPC) or no H02H 3/04	ational classification a	nd IPC				
Applicant S	Applicant SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT					
This international preliminary exar Authority and is transmitted to the appropriate	nination report has b	peen prepared by Article 36.	this International Preliminary Examining			
2. This REPORT consists of a total of	6 · sheets	s, including this co	over sheet.			
This report is also accompan been amended and are the ba (see Rule 70.16 and Section	asis for this report and/	or sheets containing	scription, claims and/or drawings which have ng rectifications made before this Authority nder the PCT).			
These annexes consist of a to	otal of	sheets.				
3. This report contains indications relati	ing to the following ite	ems:				
I Basis of the report						
II Priority						
III Non-establishment	of opinion with regard	l to novelty, invent	tive step and industrial applicability			
IV Lack of unity of inv	vention					
V Reasoned statement citations and explan	t under Article 35(2) was nations supporting such	vith regard to nove n statement	elty, inventive step or industrial applicability;			
VI Certain documents	cited					
VII Certain defects in the	he international applica	ation				
VIII Certain observation	s on the international a	application				
Date of submission of the demand		Date of completi	ion of this report			
12 October 1999 (12.10	).99)	0	97 August 2000 (07.08.2000)			
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized office	ег			
Facsimile No.		Telephone No.				



international application No.

### PCT/DE99/00815

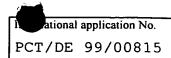
I. Basis o	of the	e report			
1. This re under A	eport Articl	has been drawn of the 14 are referred to	on the basis in this report	of (Replacement sheet as "originally filed"	tets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
		the international	application	as originally filed.	
	$\boxtimes$	the description,	pages	5-10	, as originally filed,
ĺ			pages		, filed with the demand,
			pages	1-4, 4a	, filed with the letter of
			pages		, filed with the letter of
	X	the claims,	Nos.	2-9	, as originally filed,
	_				, as amended under Article 19,
			Nos.		, filed with the demand,
			Nos	1	, filed with the letter of 10 July 2000 (10.07.2000)
					, filed with the letter of
D	$\triangleleft$	the drawings,	sheets/fig	1/3-3/3	, as originally filed,
			sheets/fig		, filed with the demand,
			sheets/fig		, filed with the letter of ,
					, filed with the letter of
2. The ame	endn	nents have resulte	d in the can	cellation of:	
		the description,	pages		
	_				
		the drawings,	sheets/fig		
3. T	his r	eport has been est beyond the disclo	tablished as sure as filed	if (some of) the am	nendments had not been made, since they have been considered the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).
				•	11
4. Addition	nal o	bservations, if ne	cessary:		

4		
1	rnational	application No.
	PCT/DE	99/00815

Novelty (N)	Claims	1-9	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-9	NO
Industrial applicability (IA)	A) Claims	1-9	YES
	Claims		NO
Citations and explanation	ns		
	D1: DE-A-44 45 07	0 (cf. application,	page 2)
	D2: US-A-4 429 34	0 (cf. application	
		0 (cf. application, 1 (PURKAYASTHA INDRA	page 3)
		51 (PURKAYASTHA INDRA	page 3)
	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September	51 (PURKAYASTHA INDRA	page 3) JIT ET
	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September	51 (PURKAYASTHA INDRA 1991	page 3) JIT ET
2.	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September D4: EP-A-0 432 05 1991	51 (PURKAYASTHA INDRA 1991	page 3) JIT ET June
2.	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September D4: EP-A-0 432 05 1991 An overcurrent re	51 (PURKAYASTHA INDRA 5 1991 54 (MERLIN GERIN) 12	page 3) JIT ET June he
2.	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September D4: EP-A-0 432 05 1991  An overcurrent repreamble to Claim	51 (PURKAYASTHA INDRA 5 1991 54 (MERLIN GERIN) 12 6 elease according to t	page 3) JIT ET June he
2.	D3: US-A-5 051 86 AL.) 24 September D4: EP-A-0 432 05 1991  An overcurrent repreamble to Claim	51 (PURKAYASTHA INDRA 5 1991 54 (MERLIN GERIN) 12 clease according to to 51 1 is disclosed by Desice release paramete	page 3) JIT ET June he

In addition, rotary encoding switches or dip switches for adjusting release parameters (cf. application, page 1, last paragraph) are relevantly disclosed.

The overcurrent release disclosed by D4 lacks any control elements, which are contained in a remote control device. However, this release contains LCD elements that display the adjustments selected by the remote control device (cf. abstract).



3.	The aim addressed by the application consists
	in providing technically improved, less
	sensitive, substantially more simple and
	consequently cost-effective control elements
	with easily read display elements
	("componentry") for an electronic release.

- 3.1 The solution as per the characterizing part of Claim 1 consists in embodying the control elements as pushbutton devices and the display elements as LCD elements that display the adjustments selected by the pushbutton devices.
- To solve this problem, a person skilled in the art would be required to extend his investigations beyond the field of circuit-breakers. Rather, this problem is associated with a large number of areas in daily life and a person skilled in the art would consequently take into consideration solutions proposed in these areas.
- 4. The combination of control and display elements defined in Claim 1 suggests a functional interaction. A similar interaction is also present in the release according to D3.
- 4.1 Robustness and insensitivity (within certain limits) are inherent features of pushbutton devices self-evident to a person skilled in the art. No special technical features responsible for these properties are mentioned.

However, it is impossible to discern an inventive step in the use of pushbutton devices instead of conventional control elements in harsh environments. This represents one possible choice among many that a person skilled in the art would make according to circumstances without inventive input, just as he would provide appropriately safeguarded elements in areas liable to splashing.

- The nature of the display elements in D3 is not specified. However, D4 discloses LCD elements used to display selected adjustments of an electronic release (cf. column 3, lines 30-43).
- 4.3 The functional interaction defined in Claim 1 is based on a combination of known components, each of which functions conventionally. No synergistic effect is discernible.

Therefore, with respect to the subject matter of Claim 1, the requirements of PCT Article 33(3) are not met (combination of D3/D4 with professional knowledge).

In light of the above observations and of 3.2, a person skilled in the art would also take into account ideas from the field of clocks, where he would learn inter alia that control elements may be designed as pushbutton devices and display elements as LCD elements for displaying adjustments selected using the pushbutton devices (e.g.

wake-up time). This teaching should also be taken into account inasmuch as the problem addressed by the application pertains only to an alternative solution for inputting and reproducing (selected) adjustments.

With respect to Claim 2: digital timepieces usually have an LCD display and three adjustment buttons (as a rule marked "mode", "set" and "select") for the purpose of adjusting numerous functions (e.g. alarm, second time zone, telephone numbers, etc.).

LCD bar graphs (cf. Claim 4) and alphanumeric displays (cf. Claim 5) are disclosed and suggested in D2 and D4.

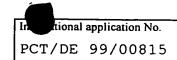
A scale (cf. Claims 6-8) is not explicitly mentioned in D2. However, D2 explains that the display elements reproduce the measured current in 10% steps in such a way that the upper end of the value to be adjusted is shown (cf. column 4, lines 10-40).

With respect to Claim 9: D4 shows LCD elements that continuously present data to be displayed (cf. column 6, lines 6-19).

Dependent Claims 2-9 do not contain any features which in combination with the features of any claim to which they refer back could yield a subject matter that meets the requirements of the PCT with respect to inventive step (PCT Article 33(3)).

In each case the features defined in Claims 2-9 represent one of a number of obvious





possibilities from which a person skilled in the art would select without inventive input according to circumstances in order to solve the problem.